ddhyartham ritvig adhvaryur antatah sarvaprayogānte kansena kānsyapātreņa caturgrihītās caturvāram svīkritā aindrīr indradevatākā vakshyamāṇais tribhir mantrais tisra ājyāhutīḥ prapadam yathā bhavati tathā juhuyāt | prapadam prakrishṭam¹) padam | tathā cāhuḥ | pādā yasyās tu yāvanto yāvadaksharasammitāḥ | ricy adhyayanam eteshām prapadam tad vidur budhā iti | Zu 8, 11, 1: prakshiptam padajātam yasminn uccāraņe tad uccāraņam prapadam |

12.

- 3. şīrshaṇye | āsandyām sayānasyendrasya şirodesastham phalakam sīrshaṇyam | tac ca pādadesāvasthitasya phalakasyāpy upalakshaṇam | ata eva sīrshaṇye iti dvivacanam ucyate | anūcye pārsvadvayavartinī phalake | rigrūpā ye mantrāh santi, tān prācīnātānān prākpratyagāyatatvena vistāritān dīrghatantuviseshān akurvan | gīyamānāni sāmāni tirascīnavāyāns tiryaktvena vayanahetūn rajjuviseshān akurvan | yajūnshy atīkāṣān rajjvantarālachidraviseshān akurvan | yad yaṣaḥ kīrtidevatārūpam tad āsandyā upary āstaraṇam | yā tu ṣrīḥ sampadabhimāninī devatā tām upabarhaṇam sirasa upadhānam akurvan |
- 5. tam etasyām | etasyām vedamayyām āsandyām āsīnam tam Indram prati visve sarve devāh parasparam idam abruvan | yathā loke vandino guṇakathanena rājāah kīrtim kurvanti | evam atrāpi guṇakīrtanam abhyutkroṣanam | tena rahito 'nabhyutkrushta Indro vīryam kartum naivārhati | kīrtim antareṇa pareshām bhītyanudayāt | tasmād abhita enam Indram abhyutkroṣāma, udghoshayāmeti vicārya tathaivāngīkritya tam Indram sarve devā abhyudakroṣan |

14.

1. athainam | atha prajapatyabhishekanantaram enam Indram pracyam disy avasthita Vasavo deva ekatrinsatsv ahassu pürvoktair mautrair abhyashiücan | An 31 Tage ist nicht zu denken, aber ebensowenig ist die Uebertragung mit "während sechs mit dem paäcavinsastoma gefeierten Tagen" zu rechtfertigen. Der paücavinsa stoma kommt beim mahavrata, nicht beim rajasüya vor. Ich vermuthe, es sind 6 × 25 Tage gemeint.

15.

 samantaparyāyī | deṣataḥ kālataḥ sarvavyāpī syāt | āntāt samudratīraparyantam sārvabhaumatvam deṣavyāptiḥ | ā parārdhāt | parārdhaṣabdābhidheyakālasamkhyāparyantam sārvāyushatvam kāla-

¹⁾ Vielleicht prakshiptam.